

درس اول، جلسه اول

تدبر

۱. شرط رستگاری و موفقیت مؤمنان در زندگی چیست؟ داشتن ایمان، فروتنی در نماز، پرهیز از اعمال لغو و پرداخت زکات است.

۲. نمونه هایی از اعمال «لغو» را بیان کنید؛ چرا باید از آنها پرهیز کرد؟ خوابیدن زیاد، اسراف در خوردن. زیرا انسان را از سعادت و تکامل باز می دارند.

فعالیت اول: جدول زیر را با کلمات داده شده کامل کنید.

فروتن، انجام دهنده، بیهوده

ردیف	کلمه	معنا	ردیف	کلمه	معنا
۱	أَفْلَحَ	رستگار شد (شدند)	۴	مُعْرِضٌ	روی گردان
۲	خَاشِعٌ	فروتن، متواضع	۵	فَاعِلٌ	انجام دهنده
۳	لَغْوٌ	بیهوده، سخن و کار بیهوده			

فعالیت دوم: معنای این ترکیب ها و جمله ها را بنویسید.

۱. فِي صَلَاتِهِمْ: در نمازشان

۲. عَنِ اللَّغْوِ: از سخن و کار بیهوده

۳. لِلزَّكَاةِ: برای زکات (زکات را)

نکته: گاهی کلمه ای که در یک جمله قرآنی به صورت جمع آمده، بهتر است در فارسی مفرد معنا شود؛ مانند:

فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ: در نمازشان خاشع (فروتن) هستند.

تمرین: این دو جمله را معنا کنید.

۱. عَنِ اللَّغْوِ مُعْرِضُونَ: از سخن و کار بیهوده روی گردان هستند.

۲. وَالَّذِينَ هُمْ مُحْسِنُونَ: کسانی که نیکوکار هستند.

نحل/۱۲۸

فعالیت سوم: ترجمه آیات ۱ تا ۵ سوره مؤمنون را کامل کنید. خوب است این آیات را حفظ کنیم و همیشه در زندگی به آنها توجه داشته تا رستگار شویم.

۱. قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ: قطعاً رستگار شدند مؤمنان.

۲. الَّذِينَ هُمْ^۱ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ: کسانی که در نمازشان فروتن هستند.

۳. وَالَّذِينَ هُمْ^۲ عَنِ اللَّغْوِ مُعْرِضُونَ: و کسانی که از سخن و کار بیهوده روی گردان هستند

۴. وَالَّذِينَ هُمْ^۳ لِلزَّكَاةِ^۴ فَاعِلُونَ: و کسانی که زکات می دهند.

نکات:

۱ تا ۳. کلمه «هَمْ» در عبارت های فوق برای تأکید بکار رفته و آن معنا نمی شود.

۴. حرف «ل» در عبارت «لِلزَّكَاةِ» می تواند به معنای «برای» و هم به معنای «را» آورده شود.

درس اول، جلسه دوم

فعالیت اول: جدول زیر را کامل کنید.

انجام می دهند، دانست

ردیف	کلمه	معنا	ردیف	کلمه	معنا
۱	يُسَبِّحُ	تسبیح می کند	۴	عَلِمَ	دانست، (در اینجا) می داند
۲	مَنْ	هرکس، کسی که، چه کسی	۵	يَفْعَلُونَ	انجام می دهند
۳	طَيْرٍ	پرنده، پرندگان	۶	مَصِيرٍ	بازگشت (بازگشتن)

فعالیت دوم: معنای این ترکیب ها و جمله ها را بنویسید.

۱. يُسَبِّحُ لَهُ: تسبیح می کند برای او

۲. مَنْ^۱ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ: هرکس که در آسمانها و زمین است

۳. بِمَا يَفْعَلُونَ: به آنچه انجام می دهند

۴. أَرْبَعَهُ^۲ مِنَ الطَّيْرِ^۳: چهار پرنده

۵. وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ: و به سوی خداست بازگشت

فعالیت سوم: الف) ترجمه این دو آیه شریفه از سوره نور را کامل کنید.

۱. اَلَمْ تَرَ اَنَّ^۴ اللّٰهَ يُسَبِّحُ لَهُ^۴ مَن فِی السَّمَاوَاتِ وَالْاَرْضِ:

آیا ندیدی که خدا را تسبیح می کند هر کس که در آسمانها و زمین است.

۲. وَالطَّيْرُ صَافَاتٍ: و نیز پرندگان در حالی که در آسمان پرواز می کنند.

۳. كُلُّ قَدْ عَلِمَ صَلَاتَهُ وَتَسْبِيحَهُ: همه ی این موجودات راه نیایش و تسبیح خود را می دانند.

۴. وَاللّٰهُ عَلِيمٌ بِمَا يَفْعَلُونَ: و خداوند دانا است به آنچه انجام می دهند.

۵. وَلِلّٰهِ مَلِكُ السَّمَاوَاتِ وَالْاَرْضِ

و برای خدا فرمانروایی آسمانها و زمین است

۶. وَ اِلَى اللّٰهِ الْمَصِيرُ:

و به سوی خدا بازگشت است.

نکات:

۱. کلمه «مَنْ» به معنای «هر کس» بکار می رود.

۲. بهتر است است کلمه «مَنْ» در این ترکیب معنا نشود.

۳. کلمه «الطَّيْرُ» به معنای «پرندگان» است؛ ولی چون با عدد همراه شده است به صورت مفرد یعنی «پرنده»

معنا می شود.

۴. کلمه «أَنَّ» چون وسط جمله و پس از فعل آمده به معنای «که» است نه «قطعاً».



اپلیکیشن درسی همیار

برنامه رایگان درسی همیار



تمام پایه ها

جواب کتاب ، تدریس و نمونه سوال



همیشه رایگان

برنامه همیار کاملا رایگان میباشد